Подготовительный комитет Конференции 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

20 April 2004
Russian
Original: English

Третья сессия
Нью-Йорк, 26 апреля — 7 мая 2004 года

Рабочий документ, касающийся образования по вопросам разоружения и нераспространения, представленный

Венгрией, Египтом, Мексикой, Новой Зеландией, Перу, Польшей, Швецией и Японией

I. Введение

Цель настоящего документа — дополнить рабочий документ, посвященный образованию по вопросам разоружения и нераспространения (NPT/CONF.2005/PC.II/WP.18), представленный на второй сессии Подготовительного комитета по ДНЯО Венгрией, Египтом, Мексикой, Новой Зеландией, Перу, Польшей, Швецией и Японией, в котором правительствам, Организации Объединенных Наций и другим международным организациям, организациям гражданского общества и неправительственным организациям предлагается включать информацию о ДНЯО в их образовательные программы и программы по подготовке кадров. В прошлогоднем документе отмечалось, что соавторы представят на третьей сессии Подготовительного комитета более подробный рабочий документ.

В документе, представленном в прошлом году, излагалась справочная информация, связанная с Исследованием Организации Объединенных Наций, посвященным образованию в области разоружения и нераспространения. 20 ноября 2000 года Генеральная Ассамблея без голосования приняла резолюцию 55/33 E, озаглавленную «Исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения», в которой к Генеральному секретарю была обращена просьба подготовить при содействии Группы квалифицированных правительственных экспертов исследование по вопросам разоружения и нераспространения и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

После двух лет подготовки это исследование (A/57/124) было представлено на рассмотрение Первого комитета на его пятьдесят седьмой сессии 9 октября 2002 года. В резолюции 57/60, озаглавленной «Исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разо

04-33135 (R) 030504 030504
0433135

ружения и нераспространения», принятой без голосования 22 ноября 2002 года, Ассамблея препроводила рекомендации этого исследования для надлежащего осуществления государствами — членами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, гражданским обществом, неправительственными организациями и средствами массовой информации и просила Генерального секретаря подготовить доклад с обзором результатов осуществления этих рекомендаций и представить его Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии. Кроме того, в рекомендации № 33 исследования Организации Объединенных Наций государствам-членам и заместителю Генерального секретаря по вопросам разоружения рекомендовалось включать свои замечания в предназначенную для Первого комитета Генеральной Ассамблеи информацию о результатах выполнения рекомендаций, содержащихся в исследовании.

II. Справочная информация

С учетом нынешней нестабильной обстановки в плане безопасности существует настоятельная необходимость информирования населения об опасности, которую представляет собой оружие массового уничтожения, и шагах, предпринимаемых для устранения этой опасности. Долгосрочного и прочного мира можно добиться только посредством более глубокого и единого понимания причин, лежащих в основе конфликта, и способов его мирного урегулирования. В этой связи образование является важным, но недостаточно полно используемым инструментом для укрепления процесса разоружения и нераспространения на благо будущих поколений.

Общая цель образования и подготовки кадров по вопросам разоружения и нераспространения заключается в том, чтобы привить отдельным лицам знания и опыт, с тем чтобы они могли внести свой вклад, как граждане своей страны и всего мира, в реализацию конкретных мер в области разоружения и нераспространения. Образование по вопросам разоружения и нераспространения играет важную роль, в частности в деле достижения прогресса в направлении всестороннего выполнения взятых в рамках ДНЯО обязательств по разоружению и нераспространению. Образование по вопросам разоружения и нераспространения может обеспечить непрерывность накопления институциональных знаний и оказать содействие тем, кто работает над вопросами ДНЯО, для целостного понимания Договора и его режима. Кроме того, оно окажет содействие государствам — участникам ДНЯО в расширении осведомленности о той опасности, которую представляет собой ядерное оружие, и информировании широкой общественности о действиях, предпринимаемых в этой связи правительствами, дипломатами и международными учреждениями.

III. Осуществление

Страны-соавторы:

1. напоминают о том, что в 1978 году десятая специальная сессия Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, известная как первая специальная сессия, посвященная разоружению, стала первым международным форумом, на котором было заявлено о настоятельной необходимости

развития образования по вопросам разоружения, и приветствуют продолжение осуществления Программы стипендий, которая была объявлена на этой же сессии;

2. признают важное значение Заключительного документа Всемирного конгресса ЮНЕСКО по вопросам образования в области разоружения, на котором было выражено мнение о том, что особый упор следует делать на развитие образования по вопросам разоружения;

3. призывают государства-участники признать роль и ответственность государств-участников, международных организаций, неправительственных организаций и академических институтов в деле содействия реализации целей ДНЯО посредством мероприятий в области образования и подготовки кадров;

4. приветствуют исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения, и в частности:

a) признают практическую осуществимость государствами рекомендаций, включенных в исследование Организации Объединенных Наций, независимо от какой-либо конкретной позиции, которую могут занимать эти государства, и призывает государства, группы и отдельных лиц приступить к осуществлению мер там, где это целесообразно и практически осуществимо;

b) призывают все правительства прилагать усилия с целью предпринять конкретные шаги, независимо от их масштаба, в направлении осуществления мер, указанных в докладе, тем самым наращивая импульс для развития образования по вопросам разоружения и нераспространения на низовом уровне;

c) признают, что большой объем материалов по вопросам разоружения и нераспространения уже существует и постоянно расширяется, и подтверждают необходимость мобилизации имеющихся ресурсов в удобном для использования формате и обеспечения к ним доступа с целью их распространения среди как можно более широкой аудитории;

d) призывают Конференцию 2005 года по рассмотрению действия ДНЯО уделить первостепенное внимание исследованию Организации Объединенных Наций;

5. приветствуют создание межучрежденческой группы по образованию по вопросам разоружения и нераспространения под эгидой Департамента по вопросам разоружения, а также разработку рядом организаций системы Организации Объединенных Наций материалов по вопросам разоружения и нераспространения;

6. отмечают, что, несмотря на вышеупомянутые заявления и документы, а также на накопленный на настоящий момент большой объем информации, необходимы дополнительные усилия в области образования по вопросам разоружения и нераспространения, включая перевод, подборку и распространение материалов и их внедрение на различных уровнях образования для различных видов целевой аудитории и социально-экономических групп;

7. призывают государства-участники, используя их собственный опыт и опыт неправительственных организаций и академических институтов, сотрудничать с соответствующими международными организациями, включая Депар

тамент по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций и МАГАТЭ, при поддержке государств-участников, которые в состоянии делать это, для организации образовательных и учебных программ и семинаров, включая представление информации о результатах конференций по рассмотрению действия ДНЯО и о деятельности государств-участников по осуществлению Договора, с целью содействия более глубокому пониманию ДНЯО;

8. призывают государства-участники признать необходимость разработки и распространения материалов в рамках специальных учебных планов, в которых бы затрагивались вопросы и рассматривались последствия распространения, а также подчеркивалась важность разоружения, для целей подготовки в учебных заведениях, с тем чтобы создать культуру разоружения и нераспространения;

9. призывают другие государства поддержать настоящий рабочий документ и на добровольной основе осуществить обмен информацией относительно усилий, которые они предпринимают в области разоружения и нераспространения, на Конференции 2005 года по рассмотрению действия Договора.